



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Oktober 2012 (10.10)  
(OR. en)**

**14666/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0238 (COD)**

---

**VOTE 48  
INF 156  
PUBLIC 57  
CODEC 2316**

**VERMERK**

---

Betr.: – Abstimmungsergebnis  
Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über zwischenstaatliche Energieabkommen zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern [erste Lesung]  
– Annahme des Gesetzgebungsakts  
3188. Tagung des Rates der Europäischen Union (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)  
Luxemburg, Donnerstag, 4. Oktober 2012

---

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

PE-CONS 30/12 ENER 232 CODEC 1492 OC 270  
13790/12 CODEC 2138 ENER 375 OC 492  
+ ADD 1  
vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union  
 Session 3188  
 Configuration Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs  
 Item 2011/0238 (COD) (Document: 30/12)  
 Voting Rule qualified majority  
 Subject Decision of the European Parliament and of the Council setting up an information exchange mechanism with regard to intergovernmental agreements between Member States and third countries in the field of energy



Sitting date  
 4/10/2012

Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgium/België	↑	12	Polska	↑	27
България	↑	10	Portugal	↑	12
Česká republika	↑	12	România	↑	14
Danmark	↑	7	Slovenija	↑	4
Deutschland	↑	29	Slovensko	↑	7
Eesti	↑	4	Suomi/Finland	↑	7
Éire/Ireland	↑	7	Sverige	↑	10
Ελλάδα	↑	12	United Kingdom	↑	29
España	↑	27			
France	↑	29			
Italia	↑	29			
Κύπρος	↑	4			
Latvija	↑	4			
Lietuva	↑	7			
Luxembourg	↑	4			
Magyarország	↑	12			
Malta	↑	3			
Nederland	↑	13			
Österreich	↑	10			
<b>* qualified majority is reached if</b>					
at least 255 votes in favour are cast					
by at least 14 of the 27 participating Council members					
			<b>Vote</b>	<b>Members</b>	<b>Votes Cast</b>
			Yes	27	345
			No	0	0
			Abstain	0	0
			Not Participating	0	0
			<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>345</b>

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>